



Projet promovût di 'La Vôs dai Furlans' e 'ARLeF'

Lu saveviso
che...?



Il carton
de setemane

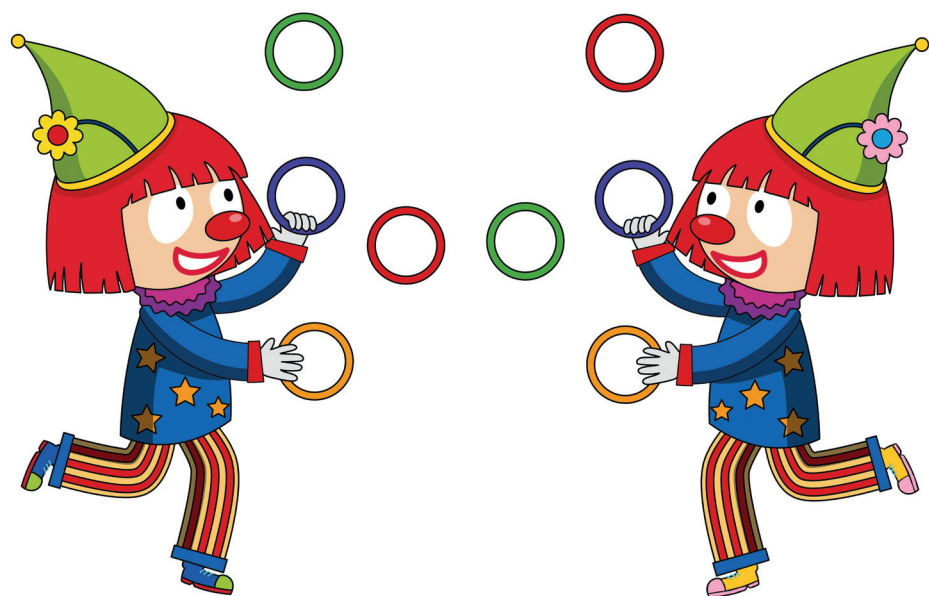
Zuiâ, ridi e divertîsi in compagnie al è propit biel! Al
è impuartant però ancje cjatâ un moment par polsâ e
tornâ a cjamâ la energjie!

Cjalin insiemi la pontade di Spiçut il Riçut
"Ridi e polsâ ducj insiemi" su



Cumò fâs tu!

Chestis paiaçutis a son cuasi compaignis.
Rivistu a cjatâ lis 4 diferencis?



Ridi
a plene
panze!

Pierut i domande a sô mari:
"Mame, parcè no mi compristu i coriandui?"
"Parcè che dopo tu ju butis ducj par tiere!"

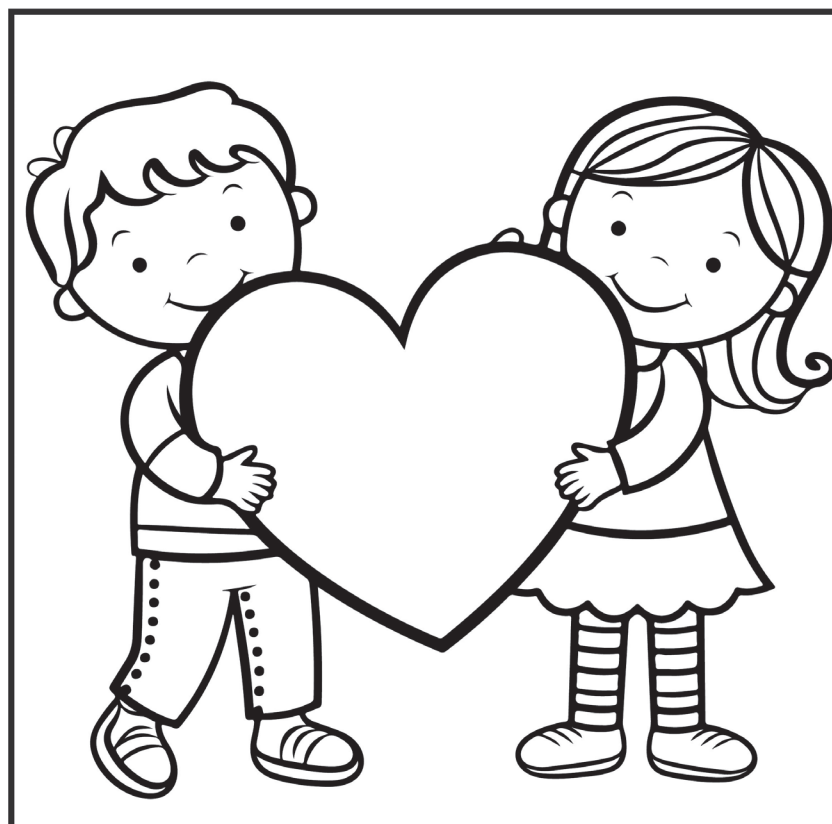
MAMAN

la VÔS dai FURLANS



La opare "Romeu e Juliette" di Shakespeare si inspire ae storie
di amôr di doi nobii furlans! Lucine Savorgnane e Luîs Da
Porto si inamorin tal 1511 a un bal in mascare. A fasevin
però part di dôs fameis che tra di lôr no lavin dacuardi e
par chest no podevin stâ insiemi. Luîs, cul cûr rot, al à scrite
la lôr storie, cambiant i nons e i lûcs. Agns dopo, cheste
vicende e je diventade famose par dut il mont!

Piture il dissen!



Pagjine curade
dal Sportel Regionâl
pe Lenghe Furlane de

ARLeF
AGENZIE
REGIONÂL
PE LENGHE
FURLANE

Vuelistu tornâ
a viodi lis pontadis
di Maman!? **Cirilîs su**



ANCJE
'ON DEMAND'
SU telefriuili

Cjale lis gnovis
pontadis su
telefriuili

Vinars aes 18.30
e in repliche domenie
aes 7.00 e aes 13.00

STELIS E LUSIGNIS Noa



Roc. Cualchi
zornade tu sês
svearin, cualchi altre
indurmidît, cjate
une vie di mieç.



Gjambar. Tu âs di
sclarîti miôr cuntun
amî, che nol à capît
ben parcè che tu ti
compuartis cussî.



Taur. Tu âs pôre
che i bêçs no sedin
avonde, ma se tu
stâs daûr dal to
program, no tu âs
di vê pôre di nuie.



Leon. Tu âs salt tal
cjâf un pinsîr che ti
fâs rabiâ, ma cussî
il probleme no tu
lu disberdeis.



Zimui. La invidie e
je une brute bestie,
soredut se tu le
âs par chei che ti
vuelin ben.



Vergjine. Finîs di
pensâ che tu rivis
a otignî dut, al è
miôr contentâsi di
dulà che tu rivis,
che al è za tant.



Balance. Chestis
zornadis ti platin
plui di une sorprese,
soredut tai rapuarts
cu lis personis.



Sgarpion.
Cualchidun al cîr di
fâti inçopedâ, tu âs
di moviti prime che
si inacuarzedi di jessi
scuviert.



Sagjitari. Lis stelis ti
dan un biel sburt tai
afârs di bêçs, tu âs di
aprofitâ ancje parcè
che l'aiar al zire.



Bec di mont. Timp
indaûr tu âs semenât
une vore ben e cumò
e je ore di cjapâ sù i
risultâts.



Agarûl. Sul lavôr tu
sês une fuarce e ducj
ti amirin, ma ancje la
tô famee e merete il to
temp.



Pes. No tu rivis
a durmî par un
probleme che al sta
par rivâ, ma no pierdi
il sium ti judarà a
frontâlû miôr.